



FONDATION SEMRA^{PLUS}

Fondation suisse pour les enfants malades
en République d'Arménie

www.semraplus.ch

« On n'éteint pas un feu avec de la salive. »

(proverbe arménien)



RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

Pour adresse : Jean-Luc Baierlé
Microferme 5
2900 Porrentruy
jbaierle@bluewin.ch 032 466 62 18 079 328 77 19

**FAITES BON USAGE DU BULLETIN DE VERSEMENT ENCARTÉ DANS
CE RAPPORT !**

**SOUTENEZ PAR VOS DONS LES ACTIVITES DE SEMRA^{PLUS}
AU BENEFICE DES ENFANTS MALADES EN REPUBLIQUE
D'ARMENIE**

CCP 25-7831-5

Banque cantonale du Jura, Porrentruy CH93 0078 9042 0354 8376 4



SEMRA^{PLUS} est membre de la Fédération Interjurassienne de Coopération et de Développement

FÉDÉRATION INTERJURASSIENNE
DE COOPÉRATION
ET DE DÉVELOPPEMENT

Le message du président, Claude Hêche

Besoin de vous, encore... toujours !

« Agir pour les autres, s'engager au service d'autrui, c'est remarquable et magnifique. La difficulté, aujourd'hui encore plus qu'hier, réside dans le défi à maintenir cet engagement sur la durée afin de donner une ampleur et une portée encore plus significative à l'action que l'on soutient. »

Notre Fondation peut compter sur de généreux donateurs depuis des années et nos sollicitations auprès de la population ont le plus souvent été couronnées de succès. Les Jurassiens et les Jurassiennes se sont montrés attentifs et bienveillants envers l'Arménie et ont toujours répondu présents. Leur fidélité et leurs dons pour l'hôpital pédiatrique d'Arabkir nous surprennent à chaque fois et je profite de cette tribune pour dire toute ma reconnaissance à celles et ceux qui nous accueillent chaleureusement lors de nos recherches de fonds.

Mais comme toutes les ONG, nous devons veiller au grain. Nous avons certes la chance d'avoir un fort réseau de bénévoles. Des personnes qui travaillent dans l'ombre, ne comptent pas leurs heures et s'investissent avec enthousiasme. C'est un devoir et un honneur de leur offrir la reconnaissance qu'ils méritent, de soigner cette relation qui fait de la Fondation SEMRA^{PLUS} une grande famille.

Nous sommes en effet sous une nouvelle ère médiatique qui a des conséquences sur les organisations humanitaires et de coopération. L'accélération de l'information, la profusion de nouvelles de tous genres provoquent une volatilité des engagements. S'engager sur le long terme pour une cause est presque devenu une exception. La Fondation SEMRA^{PLUS} Plus fera tout pour rester dans le camp de ceux qui durent et ceux sur qui on peut compter. MERCI de nous suivre dans cette aventure qui dure depuis bientôt 30 ans. »

Claude Hêche, président du Conseil de la Fondation SEMRA^{PLUS}, Conseiller aux Etats.



Le message du coordinateur, Jean-Luc Baierlé



Valeurs sûres et priorités

« Un an passe, et SEMRA^{PLUS} poursuit sa mission. Les enfants malades d'Arménie comptent sur nous, et nous répondons présents. Le Centre Médical d'Arabkir suit son évolution et devient l'hôpital pédiatrique de référence d'Arménie. Les temps changent, nos priorités aussi. Fournir du matériel médical et des médicaments reste indispensable, tout comme acheminer des équipements médicaux, des lits d'hôpitaux, fort utiles à cette institution, où ils y vivront une deuxième vie. Cela nécessite des moyens financiers, de plus en plus importants. 2017 est un bon exemple, ces deux postes ayant « consommé » plus de la moitié du budget. »

Saluons ici la qualité du programme de formation piloté par Marlyse et soutenu par la FICD, prestation à haute valeur ajoutée. Les échanges de stagiaires sont aussi une riche source de coopération.

Trouver des sous, c'est une tâche prioritaire, et nous pouvons ici compter sur des valeurs sûres. D'abord nos donateurs, dont les lecteurs de ce rapport, et que nous souhaitons multiplier et fidéliser. L'autre valeur sûre, et fondamentale, ce sont les bénévoles qui s'engagent sans compter pour organiser et servir des milliers de parts du fameux gâteau aux patates de Dominique, ceux qui mettent en place la vente des « Roses pour l'Arménie » dans les écoles, les paroisses et à l'H-JU. C'est l'équipe de cinéastes de Jacques Daucourt qui, par ses films présentés dans divers lieux, a pour double effet de sensibiliser le public et de bénéficier de la générosité des spectateurs pour garnir le chapeau. Et aussi les concerts de la Fondation Elmas, et le cadeau de Piano à Porrentruy qui nous a offert en 2017 la recette de deux superbes concerts.

Le constat est clair, l'évolution des coûts dépasse celle des recettes et cela a conduit le Conseil de Fondation à engager une réflexion sur les priorités. Un groupe s'y attelle, qui soumettra ses propositions au Conseil en 2018. Les premières pistes évoquent une révision de l'allocation de nos ressources, notamment vers la formation, le développement de processus de qualité, tout en poursuivant, dans la mesure des disponibilités, le soutien en matériels et médicaments. Un juste équilibre à trouver. »

Dr. Jean-Luc Baierlé, coordinateur du directoire de SEMRA^{PL}

PORTTRAITS

Claude Humair, Bassecourt : membre du directoire de SEMRA depuis septembre 2017



Nommé le 8 avril 2017 par le Conseil de Fondation en qualité de membre du « gouvernement » de SEMRA, Claude Humair est effectivement entré en fonction à la séance du 2 septembre du directoire. Pouvait-on rêver une meilleure « recrue » ? Ayant passé son enfance et sa jeunesse aux Genevez et devenu depuis 2005 infirmier-chef du site de Saignelégier de l'Hôpital du Jura, il apporte sa connaissance du terrain « teignon ». Sa carrière qui l'a conduit successivement au Home de la Promenade à Delémont, à l'Hôpital de Porrentruy puis à Saignelégier en le faisant accéder à des niveaux de responsabilité toujours plus élevés lui a donné une vue complète et approfondie de cet Hôpital du Jura avec lequel SEMRA

PLUS entend intensifier ses collaborations. Arabkir ? Depuis qu'il est entré « en SEMRA » à l'instigation de Gérard Weissbrodt et de Marlyse Fleury, Il s'est déjà rendu en Arménie une dizaine de fois pour participer à l'animation de sessions de formation continue à l'intention du personnel infirmier. C'est dire s'il connaît de l'intérieur et s'il a vu progresser cet hôpital arménien que SEMRA soutient depuis trente ans ! Claude Humair est d'ailleurs à la fois un produit et un promoteur inconditionnel de la formation continue, ce nouvel axe prioritaire des activités de SEMRA : il n'a cessé de se former depuis qu'à 22 ans, il a obtenu à la Clinique de Bellelay son diplôme d'infirmier en psychiatrie : c'est ainsi qu'il a acquis notamment une certification d'infirmier chef d'unité de soins puis un DAS en santé de population vieillissante. Ses impressions arméniennes ? « C'est émouvant, affirme-t-il, de constater cette envie que les infirmières d'Arabkir ont d'acquérir de nouvelles connaissances et compétences dans leur métier ! » « En une dizaine d'années, ajoute-t-il, j'ai pu observer une évolution considérable des pratiques et je me dis que SEMRA y a largement contribué ! » Claude ? Un engagement intense, un désir de servir, une recherche de sens, un goût manifeste des autres, un équilibre qui se nourrit au sein de sa famille, au contact de la nature et par une pratique sportive régulière : ski, golf et surtout course à pied ! Essayez donc de le suivre un matin lorsqu'il court de Bassecourt à Chasseral !

Jean-Denis Voisard, Fontenais : nouveau responsable de l'action « Une Rose pour l'Arménie »

« Une Rose pour l'Arménie » ? C'est une action annuelle de collecte de fonds qui existe pratiquement depuis la création de la Fondation SEMRA et qui constitue l'une de ses principales ressources. A l'occasion de la Fête des Mères, des écoles, des paroisses et l'Hôpital du Jura unissent leurs efforts pour vendre et/ou distribuer des roses, le bénéfice de l'opération étant intégralement affecté aux diverses activités de la Fondation. Une démarche complexe qui, dans le Jura mais aussi dans le Jura bernois, porte sur plusieurs milliers de roses et un budget de l'ordre de CHF 20'000.-, implique une vingtaine d'écoles publiques et privées, une quinzaine de paroisses catholiques et réformées, mobilise une foule de responsables locaux, de livreurs-ses, de vendeurs/ses ...



Pendant une vingtaine d'années, cette impressionnante logistique a été admirablement assumée par Georges Varrin. Précision, rigueur, sens de la pédagogie, goût des relations humaines, Georges s'était à tel point identifié à cette tâche que sa démission, en juillet 2017, a créé la surprise. Ce toujours jeune octogénaire a en effet estimé qu'il était désormais temps de « passer le témoin ». Une décision irrévocable par laquelle Georges a une nouvelle fois exprimé son profond attachement à SEMRA.

Il s'agissait dès lors de rechercher une personne susceptible d'assurer la pérennité d'une « Rose pour l'Arménie ». C'est un semriste de longue date, Jean-Denis Voisard, qui a accepté ce défi. Celui qui pendant trois décennies a été caissier communal à Fontenais vient en effet d'entrer en retraite ; il fait cependant partie de ces gens qui ne peuvent pas imaginer un instant que retraite rime avec inaction et repli sur soi. Profondément convaincu de la pertinence et de l'efficacité des actions menées par SEMRA, il se réjouit donc d'endosser dès à présent cette responsabilité. Son riche parcours professionnel, sa familiarité avec les questions organisationnelles, administratives et financières, son entregent, sa cordialité naturelle, tout laisse à penser que la succession de Georges Varrin est en d'excellentes mains !

LES PRINCIPALES ACTIVITÉS DE SEMRA^{PLUS} EN 2017

MANIFESTATIONS ET RÉCOLTE DE FONDS

Quatre films pour découvrir l'Arménie, SEMRA^{PLUS} et Arabkir

En septembre 2016, Jacques Daucourt et ses complices cinéastes français, Jean-Marie Bressand, Jean-Pierre Jurion et André Loehle, n'ont pas cessé de « tourner » à Arabkir, à Erevan mais aussi dans la campagne arménienne. A partir des kilomètres de pellicule ainsi accumulés, ils ont constitué un programme de quatre films d'une durée totale d'une heure et quart et qui donne un excellent aperçu de l'Arménie d'aujourd'hui. La « première mondiale » de ces films a eu lieu le 26 mars 2017 à Porrentruy. Public nombreux, gros succès ! Dans la foulée, ce programme a donc été présenté à Fontenais le 20 octobre, Bonfol le 25 octobre, Courtedoux le 27 octobre et Chevenez le 1^{er} décembre. Partout beaucoup d'intérêt pour l'Arménie et pour SEMRA ; partout beaucoup de générosité envers le chapeau tendu à la sortie. A tel point qu'une deuxième tournée est agendée en février/mars 2018 !

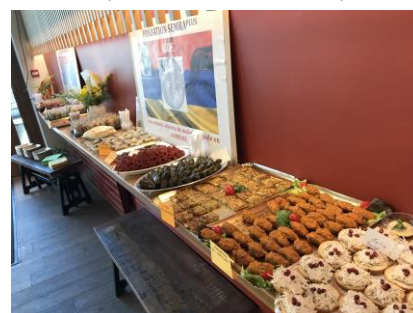


Des moments de pur bonheur musical

Piano à Porrentruy : une superbe offrande musicale à SEMRA^{PLUS}

L'association CRESCENDO, qui organise aussi bien « Piano à Porrentruy » que « Piano à Saint-Ursanne » a fait à SEMRA^{PLUS} un somptueux cadeau en offrant à notre fondation les deux concerts du 23 avril 2017 lors de la 5^e édition de « Piano à Porrentruy ». Un programme splendide qui réunissait Mozart, Beethoven, Brahms, Ravel et Elmas. Des interprètes de haut vol : le quintette à cordes de la Philharmonie de Berlin, Dana Ciocarlie, Lilit

Grigoryan, Frédéric et Véronique Rapin et, bien sûr, Christiane Baume-Sanglard. Un buffet bien garni de spécialités arméniennes préparées par les familles Garibian, Kecicioglu et Minecyan ainsi que par Hélène Kassis, le tout avec des vins offerts gracieusement par la Maison Mauler à Môtiers. Le cadre magnifique de la Grande Salle de l'Inter. Des moments mémorables mais aussi une très belle recette pour SEMRA !



Un mémorable buffet arménien

Une Rose pour l'Arménie : la dernière campagne de Georges Varrin



Des roses "arméniennes" à la sortie du Temple de Porrentruy

Au total, 5'312 roses ont été vendues pour l'Arménie en 2017, les 12 et 13 mai 2017. Compte tenu du fait que cette année l'Hôpital du Jura ne participait pas à l'opération, c'est mieux qu'en 2016 ! Une vingtaine d'écoles jurassiennes, à peu près autant de paroisses catholiques ou réformées, du Jura et du Jura bernois se sont investies dans cette grande action annuelle qui a de nouveau dégagé un bénéfice de l'ordre de CHF 11'415.-. Un très chaleureux merci à Georges Varrin qui aura admirablement piloté cette entreprise complexe durant une vingtaine d'années et qui vient de passer le témoin à Jean-Denis Voisard.

Le Collège de Delémont célèbre la solidarité

Aux côtés d'une quinzaine d'autres associations, SEMRA^{PLUS} a participé à la huitième Fête de la Solidarité organisée au Collège de Delémont par notre « faïtière », la Fédération interjurassienne de coopération et de développement. Une très belle occasion pour faire connaître nos activités aux élèves de la plus grande école secondaire du Jura, notamment au travers des films de Jacques Daucourt ainsi qu'au public nombreux lors de la Fête proprement dite, le mardi 27 mai. En collaboration avec Dominique Girardin, la famille Garibian de Porrentruy a proposé à cette occasion un excellent repas à l'arménienne !



Martine, Josette, Dominique et Nicolas mettent la main à la pâte !

Tous les records battus pour le « gâteau aux patates » !

En novembre, grâce à la mobilisation intense d'une cinquantaine de « semristes » qui, sous la direction experte et chaleureuse de Dominique Girardin, se sont relayé-e-s par équipes sur le stand de SEMRA durant les six journées du Marché de la Saint-Martin 2017 et malgré les intempéries, le traditionnel gâteau aux patates a battu les records atteints lors de l'édition 2015 du Marché. Un rythme de 30 à 35 gâteaux à l'heure. 1'424 gâteaux vendus. Un bénéfice net de plus de CHF 12'000.-. « Une joyeuse folie ! » comme le résume joliment Dominique !

ACTIONS PARTICULIERES

Quatre parrainages pour les camps d'été du Lac Aparan

Pas mal pour un début ! Pour la première fois en 2017, SEMRA a suscité une action de parrainage des séjours organisés durant l'été par la Fondation Arabkir dans un camp situé au bord du lac Aparan. Les sept contributions recueillies à cette occasion ont permis d'offrir à quatre enfants défavorisés et souffrant de divers handicaps (autisme, surdité, retard mental...) de passer quinze jours de vraies vacances dans les montagnes de l'Aragats. Méry Nerkararayan, Artiom Grigoryan, Levon Aramyan et Armen Mudaryan et leurs parents ont été enchantés de ce séjour. « Ce fut pour Méry la possibilité de bénéficier de vacances estivales, de vivre dans des conditions favorables, de recevoir une alimentation normale, toutes choses dont elle est privée dans sa vie ordinaire ! »



Redonner santé et confiance à des enfants meurtris par la vie

L'action Aparan est reconduite et amplifiée en 2018.

Superbe mobilisation en faveur d'Amalya

« Je n'oublierai jamais ce que vous avez fait pour moi quand j'étais au plus mal. Sans votre aide précieuse, il aurait été difficile d'y arriver toute seule ! ». C'est un extrait de la lettre émouvante qu'Amalya Martyrossian a tenu à adresser aux personnes qui ont participé à l'action de solidarité que SEMRA^{PLUS} a engagée en sa faveur. Une action qui a permis de réunir en 2017 un peu plus de CHF 31'000.-. Atteinte d'une maladie rare, Amalya a en effet dû suivre en Allemagne un traitement long et extrêmement coûteux qui dépassait de très loin ses moyens et ceux de sa famille. Le soutien à la fois moral et financier que SEMRA^{PLUS} a apporté à Amalya constitue sans doute une étape significative dans son processus de guérison. Rien de plus normal envers celle qui, depuis de nombreuses années, est l'une des « actrices » les plus efficaces du partenariat entre SEMRA^{PLUS} et l'hôpital Arabkir !



DONS

En espèces

Les dons en espèces recueillis en 2017 sur les comptes **CCP 25-7381-5** et **Banque cantonale du Jura Porrentruy CH93 0078 9042 0354 8376 4** ont atteint un montant de CHF 23'694,20. De très nombreux versements qui font souvent suite à l'envoi du rapport annuel accompagné de son traditionnel bulletin rose ! La source la plus abondante et la plus régulière des revenus de notre Fondation ! La plus nécessaire aussi ! Par avance, nous vous remercions du bon usage que vous ferez du bulletin rose contenu dans ce rapport 2017.

Subventions

Les difficultés financières des collectivités publiques ont tari les subventions régulières ou occasionnelles que le canton du Jura et la Confédération allouaient à SEMRA^{PLUS}. Seuls demeurent les soutiens que la Fédération interjurassienne de coopération et de développement (FICD) accorde à des projets qu'elle a reconnus. Ainsi SEMRA^{PLUS} vient de recevoir de la FICD une somme de CHF 1'275.- qui constitue la dernière tranche de sa contribution au programme de formation en management hospitalier. Pour 2018 et au-delà, SEMRA^{PLUS} sollicitera encore l'appui de la FICD, notamment pour son projet de développement d'un Centre de formation continue à l'Hôpital Arabkir. On essaiera aussi de frapper à nouveau aux portes cantonales et fédérales.

Prestations de service

Sous l'impulsion du directeur général de l'Hôpital du Jura, Kristian Schneider, les liens entre SEMRA^{PLUS} et l'H-JU se sont intensifiés en 2017. Accueil de stagiaires en provenance de l'Arménie, fourniture de mobilier et de matériel réutilisables en Arménie, mise à disposition de locaux, prestations administratives, ouvertures vers d'autres hôpitaux suisses, l'H-JU est désormais un des partenaires essentiels de SEMRA.

De son côté, l'Ecole des Métiers de la Santé et du Social du Centre jurassien d'Enseignement et de Formation a assuré en 2017 l'envoi de deux stagiaires en Arménie : Sara Teixeira et Sarah Ciocca.

LIVRAISON DE MÉDICAMENTS ET DE MATÉRIEL

Cilag : Pour des raisons techniques, la livraison annuelle à Arabkir d'érythropoétine n'a pas pu avoir lieu en 2017. Toutefois, la collaboration engagée à ce propos avec la maison CILAG AG de Schaffhouse, membre du groupe international Johnson and Johnson, se poursuit et une nouvelle expédition de ce produit est agendée pour la première partie de 2018. Merci à CILAG de ce cadeau qui équivaut à un don de plusieurs dizaines de milliers de francs suisses.

Action Medeor : Au travers de cette association basée en Allemagne et sur la base des besoins annoncés par Arabkir, SEMRA^{PLUS} a fait acheminer à Erevan en 2017 une livraison de médicaments et de matériel hospitalier pour un montant record de CHF 47'128,05.

Deux containers de matériel et de mobilier hospitalier.

A fin mars 2017, sous la conduite de Denis Bédard et de Pierre Theubet, des semristes renforcés par des requérants d'asile afghans mis à disposition par l'AJAM ont procédé, à Porrentruy et à Delémont, au chargement de deux gros containers. Objectif ? Acheminer vers Erevan du matériel et du mobilier mis à disposition par l'Hôpital du Jura mais aussi par de généreux donateurs privés. Quoi ? Des lits, des microscopes, des ordinateurs, un cabinet de physiothérapie, des scialytiques, etc. Combien ? Ce transport massif a contribué, c'est vrai, à faire exploser la rubrique « Frais de transport » du budget 2017 mais « quand faut y aller, faut y aller ! »



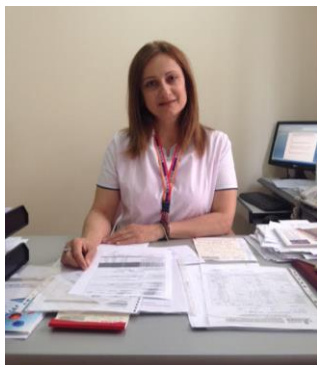
FORMATION

Ultime ligne droite du programme de formation en management hospitalier



Du 25 au 29 avril 2017, un dernier module de formation et un processus de validation des projets réalisés par les participants ont constitué la dernière étape du programme d'initiation au management hospitalier que SEMRA^{PLUS}, avec l'appui financier de la FICD, a dispensé de 2015 à 2017 à la vingtaine d'infirmières-chefes que compte l'Hôpital Arabkir. La remise des diplômes a eu lieu le 12 octobre.

Stages « arméniens » en Suisse et dans le Jura



• Marine Hovsepyan

Marine Hovsepyan est cheffe du laboratoire de l'Hôpital Arabkir. Du 30 janvier au 13 février 2017, elle a effectué un stage au laboratoire de l'Hôpital du Jura sur les sites de Porrentruy et de Delémont :

«Je tiens à exprimer ma profonde reconnaissance à Xavier Bédât. Malgré son agenda surchargé, il m'a accueillie avec beaucoup d'hospitalité et de bienveillance et a organisé parfaitement mon stage et mon séjour dans ce beau pays...Je remercie vivement toute l'équipe du laboratoire de son accueil, de ce partage de connaissances et d'expériences et pour le temps qu'elle m'a consacré... »



• Shoushanik Davtyan

Lors de son passage dans le Jura en octobre 2017, Shoushanik Davtyan, directrice adjointe de la Fondation Arabkir, a souhaité s'informer sur les diverses modalités d'intégration des enfants « différents » dans les structures « ordinaires » de formation telles qu'elles sont pratiquées ou envisagées en Suisse. A cet effet, elle a effectué à Delémont un stage de deux jours dans la classe DELTA puis une visite détaillée de la Fondation Pérène .

« J'espère bien qu'à la suite de ce séjour, une collaboration fructueuse puisse se mettre en place afin d'assurer le développement de la prise en charge des enfants handicapés en Arménie. »

Stages « jurassiens » en Arménie

Sara Teixeira et Sarah Ciocca, étudiantes à l'Ecole des métiers de la santé et du social à Delémont, ont effectué en Arménie, du 13 septembre au 11 novembre 2017, leur premier stage de 3^e année de formation. Elles ont passé d'abord à la crèche d'Arabkir, puis au centre de jour Arbes et enfin à l'orphelinat de Mère Térésa.

« Ce stage a été très enrichissant pour nous aux niveaux personnel et professionnel. Nous avons pu découvrir de nouvelles méthodes de travail et de nouvelles cultures. Nous avons dû faire face à la barrière de la langue mais cela ne nous a pas empêchées d'être très bien accueillies et acceptées...Nous retenons la gentillesse, la bonté et la bienveillance des personnes responsables de nous durant toute la durée de notre séjour. »



Un nouveau concept : le Centre arménien de formation continue des professions de la santé

Dans le prolongement quasi naturel des actions de formation continue menées depuis 2006 auprès du personnel soignant d'Arabkir, Marlyse Fleury , en collaboration avec les autorités d'Arabkir, a élaboré en 2017 le projet de développement d'un Centre de Formation Continue à l'Hôpital Arabkir (CFCHA) qui devrait se concrétiser de 2018 à 2020 selon 4 axes et en 7 étapes. Ce projet est désormais une priorité aussi bien pour SEMRA que pour Arabkir. Des recherches sont en cours pour faciliter son financement. En tout état de cause, il démarrera bien en 2018.

RELATIONS PUBLIQUES

Conférence de presse

Jeudi 9 mars 2017 : le directoire de SEMRA présente à la presse le rapport 2016, l'opération de parrainage des séjours au Lac Aparan, le cycle de films de Jacques Daucourt, l'implication de SEMRA dans « Piano à Porrentruy 2017 » et ses projets de moyen et long termes.

Journée des bénévoles

Le samedi 10 juin par un temps radieux s'est tenu à la cabane du Pichoux, au-dessus de Courtemautruy, le premier pique-nique des bénévoles de SEMRA^{PLUS}. Une bonne trentaine de « semristes » ont donc vécu ensemble quelques heures « hors du temps ». Camaraderie, ambiance forestière, grillades, boissons fraîches, quelques spécialités arméniennes de la famille Garibian, ce fut un excellent moment bien propre à renforcer les motivations et à resserrer les liens. Prochaine édition sans doute en 2019 !



Un joli moment de convivialité "semriste"

Voyage SEMRA 2017 en Arménie



François Lachat, Jean-Pierre Bernhardt, François Laville et Kristian Schneider à l'écoute des besoins d'Arabkir

Du 18 au 24 septembre 2017 a eu lieu le voyage annuel de SEMRA en Arménie. 10 participants : Catherine et Hans-Jürgen Fischer, Olivier Guerdat, Nicolas Kececioglu, François Lachat, Cosette et François Laville, Myriam et Jean-François Nussbaumer et Kristian Schneider. Sous la conduite de Jean-Pierre Bernhardt et Varsenik, une jeune guide érudite et passionnante. Une superbe expérience de tourisme culturel en divers haut-lieux arméniens ; une immersion quotidienne dans Erevan, cette capitale tentaculaire et contrastée, mais aussi une moisson d'informations pour faire avancer le partenariat entre SEMRA^{PLUS} et Arabkir !

Site internet www.semraplus.ch

Mise à jour régulière tout au long de 2017 d'un site désormais un peu désuet. Grands changements en vue pour 2018.

COMPTES DE LA FONDATION POUR 2017

Produits		Charges	
	CHF		CHF
Récolte de fonds : Dons en espèces	23'694.20	Achat matériel de soins et médicaments	47'128.05
Récolte de fonds : Manifestations	14'777.00	Frais de transports matériel-médicaments	17'185.85
Récolte de fonds : Roses	15'933.70	Frais de fonctionnement Arabkir	1'949.15
Récolte de fonds : Concerts	7'544.50	Frais de formation infirmières	7'411.15
Récolte de fonds : Films	6'987.70	Frais de stagiaires	1'140.00
Récolte de fonds : Camp d'été APARAN	1'700.00	Frais pour récolte de fonds	8'347.05
Subventions : FICD féd.interju.de coop	1'275.00	Frais d'imprimerie	2'268.00
		Frais juridiques et honoraires	1'376.80
		Frais généraux	3'936.15
		Versement camp d'été APARAN	2'029.00
		Intérêts et frais bancaires	399.55
Total des produits	71'912.10	Total des charges	93'125.75
Excédent de charges de l'exercice	<u>21'213.65</u>		
	93'125.75		

DES ARMÉNIEN-NE-S D'ICI QUI SE MOBILISENT POUR SEMRA PLUS



Nadya et Adrine Mineciyan, Hélène Kassis, Giragos, Martine et Nicolas Kececioğlu

L'une des très belles surprises de 2017 aura été la forte mobilisation de personnes ou familles d'ascendance arménienne en faveur de SEMRA PLUS. Etablies à Porrentruy ou en France voisine, elles ont quelques aspects essentiels en commun : le sentiment d'une double appartenance qui les amène à être à la fois d'ici et de là-bas, intégrées et différentes ; cette générosité, cette chaleur humaine, cet art de vivre propres à l'Arménie ; et, hélas, le souvenir indélébile du génocide arménien. Aussi, pour elles, cela allait presque de soi qu'elles devaient appuyer une association qui s'est donné pour vocation d'aider les enfants malades en Arménie. Présence active sur nos stands, préparation de collations somptueuses

« à l'arménienne », en particulier pour Piano à Porrentruy, participation au voyage 2017 en Arménie, les Garibian, Kassis, Kececioğlu et Mineciyan ont, « enrichi » SEMRA PLUS !

Les Garibian et une nouvelle vague d'émigration

Depuis toujours, les Arméniens ont émigré à la recherche d'un meilleur avenir pour eux et leurs enfants. Cette émigration a pris des proportions énormes à l'occasion du génocide. Elle se poursuit aujourd'hui encore où, pour des raisons économiques ou politiques, certaines familles quittent l'Arménie. Ainsi les Garibian qui tenaient à Erevan un commerce de vêtements et de bijoux ont-ils en 2013 choisi l'exil et ses risques et se sont retrouvés à Porrentruy. Leur statut reste fragile puisqu'ils sont au « bénéfice » d'un permis F. Des emplois à temps partiel ou précaires. Ils ne perdent pas courage pour autant. Ils se plaisent à Porrentruy et espèrent y rester en obtenant enfin le permis B ! Et puis, leurs deux garçons se sont bien intégrés dans l'école jurassienne et y obtiennent d'excellents résultats !

Hélène Kassis, de Valentigney, pharmacienne à Porrentruy

Depuis 2014, cette jeune pharmacienne française formée à la Faculté de Besançon est adjointe dans la pharmacie AMAVITA. Avec bonheur ! Au cœur de cette vieille ville qu'elle connaît bien puisque, enfant puis adolescente, elle y venait fréquemment avec ses parents. « Ici, je peux exercer mon métier comme je voulais l'exercer, conformément à mes valeurs ». Au hasard d'un entretien avec une patiente, elle a appris l'existence de SEMRA PLUS ! Pour elle, issue d'une famille arménienne naguère établie à Alep mais que les aléas de la vie ont éparpillée en Suède, en Italie, au Liban, en Arménie et, bien sûr, en Franche-Comté, s'est offerte une belle occasion d'aider et de partager. Car cette « arménité » qu'enfant, elle avait un peu tendance à cacher, elle la revendique à présent avec une fierté tranquille !

A la recherche de ses racines : Nicolas Kececioğlu

Septembre 2017, Nicolas participe au voyage organisé par SEMRA en Arménie. A nouveau, cette émotion qui l'avait étreint lors d'un premier séjour. L'impression inexplicable d'être vraiment chez soi ! Et puis cette visite du Musée du Génocide à Erevan qui ravive le souvenir de toutes ces souffrances qu'on lui a racontées dans sa famille. Et cette tentation encore vague de s'« investir un jour dans quelque chose en Arménie ». Pourtant, il est né à Héricourt où il vit toujours, il ne parle presque pas l'arménien, il travaille pour l'instant à Courgenay. C'est là qu'on lui a parlé de SEMRA. Pas l'ombre d'une hésitation, il s'y est engagé entraînant ses parents. Ceux-ci, l'un et l'autre arméniens, tiennent un commerce de vins à Montbéliard où l'on trouve du **Karas**, l'un des meilleurs « rouges » d'Arménie.

D'Istanbul à Porrentruy : les Mineciyan

Il existait naguère à Istanbul une importante communauté arménienne. A force de discriminations, de spoliations, de violences, la plus grande partie de cette population a émigré. C'est ainsi que Levon Mineciyan et Nadya Boyacigil, ont atterri en Suisse et à Porrentruy, dans les années 1960. Ils y trouvent du travail à la Minerva puis chez Comforto. Levon est en effet un spécialiste dans le domaine du cuir. Ils se sentent bruntrutains mais, chez eux, on parle, mange, rêve en arménien. A tel point que leur fille, Adrine, née à Porrentruy, n'a commencé à parler français qu'à son entrée à l'école. Adrine est déjà allée deux fois en Arménie où elle s'est, elle aussi, sentie « à la maison ». Pour autant, elle n'envisage pas de s'y établir. Son avenir est ici. Mais elle entend « entretenir ses racines ». Son engagement dans SEMRA y contribue !

TÉMOIGNAGES



Jacques Daucourt, cinéaste amateur, Chevenez : réalisateur des quatre films consacrés à l'Arménie et à SEMRA

Pendant près de 40 ans, il a animé avec succès un magasin /station-service dans son village natal de Fahy, à la frontière française. En parallèle à cette activité professionnelle, il s'est adonné à deux passions : le cyclisme et le cinéma amateur. Il n'a pratiquement pas arrêté de tourner des films- en super 8, analogique, numérique- depuis qu'à 14 ans, il s'est acheté sa première caméra. Mais pour lui, faire du cinéma, ce n'est pas seulement un passe-temps et un exercice de style, c'est avant tout la volonté de partager des émotions, des expériences, des convictions. Par l'intermédiaire de Jean-Pierre Bernhardt, son cousin par alliance, il a découvert l'Arménie et SEMRA. « *Je suis tombé amoureux de l'Arménie et des Arméniens !* ». Ce profond attachement trouve donc une magnifique expression dans ces quatre films qu'il a réalisés avec des « confrères » français. A chacune des présentations, un public captivé et généreux ! C'est pour Jacques une très belle satisfaction que de contribuer ainsi à faire connaître notre Fondation et à soutenir ses actions !



Dr. Hans-Jürgen Fischer, ancien chef du Service de radiologie de l'Hôpital du Jura, Delémont

Né à Leipzig dans l'ancienne RDA, passé à l'« Ouest » avec ses parents, formé en médecine à Berlin, Freiburg, Zürich et Chicago, spécialisé en radiologie à Bâle, il a, pendant une trentaine d'années, piloté et développé le service de radiologie de l'Hôpital du Jura. Désormais retraité, il pourrait se contenter d'enrichir encore cette incroyable bibliothèque qui tapisse presque tous les murs de sa maison, ou de compléter une magnifique collection de coquillages découverts ou acquis dans les nombreux pays où il a voyagé, ou de consacrer plus de temps à sa passion pour la photographie. Mais non ! Il a toujours en lui cette volonté d'être « actif et utile » ! C'est ce qui l'amène à assumer divers remplacements. C'est aussi ce qui, sur la suggestion de Jean-Pierre Bernhardt, l'a conduit à passer en 2013 un mois plein à l'Hôpital Arabkir, pour y dispenser à une dizaine de médecins une formation à l'écographie. Expérience professionnelle et humaine très stimulante, découverte de la générosité et de l'hospitalité illimitées des Arméniens : depuis, il est donc retourné déjà trois fois en Arménie ne manquant jamais de passer par Arabkir pour y retrouver celles et ceux qui sont devenus des amis et leur apporter conseils et informations.



Louisa SHAHBAZYAN, responsable de la pharmacie du Centre Médical Arabkir

« Blocus économique, guerre, crise économique, restrictions budgétaires, notre centre hospitalier a connu, dans les dernières décennies, de grandes difficultés d'approvisionnement en médicaments et en matériel médical. Durant les périodes sombres où la situation semblait sans issue, la Fondation SEMRA s'est toujours montrée disponible, généreuse et efficace. Son soutien s'est caractérisé par sa clarté, sa « précision pharmaceutique », son souci constant de résoudre les problèmes de manière adéquate. C'est ainsi que les difficultés ont été surmontées et que les défis ont pu être relevés. Grâce à cet appui, celui de SEMRA et d'autres partenaires, notre pharmacie correspond désormais aux normes occidentales. J'éprouve donc un grand sentiment de gratitude. MERCI ! »

SEMRA ^{PLUS} : QUI EST QUI ? QUI FAIT QUOI ?

CONSEIL DE FONDATION

L'organe stratégique de la Fondation a tenu son assemblée ordinaire le 8 avril 2017 à Porrentruy. Il a notamment...

- Nommé M. Kristian Schneider, directeur général de l'Hôpital du Jura, en qualité de membre du Conseil de fondation et M. Claude Humair, infirmier-chef du site de Saignelégier de l'H-JU en qualité de membre du Directoire. Il a également prié M. le Pr. Jean-Pierre Wauters de poursuivre son mandat au Conseil de Fondation.
- Décidé la création d'un groupe chargé d'élaborer des propositions pour l'évolution à terme de la Fondation.
- Encouragé le directoire à préciser et développer le projet de Marlyse Fleury de création d'un centre de formation continue à l'Hôpital Arabkir.
- Ratifié le rapport d'activité et les comptes 2016 et approuvé le programme et le budget 2017.
- Pris connaissance d'un rapport de M. Ara Babloyan sur le fonctionnement de l'Hôpital Arabkir et de la Fondation Pédiatrique Unifiée de Bienfaisance ARABKIR en 2017.
- Emis le vœu que l'usage de la langue française soit maintenu voire accru à Arabkir.



Kristian Schneider, Michel Périat, Christine Sedef et Jean-Pierre Wauters: des membres particulièrement "studieux"!

Président : M. Claude Hêche, Conseiller aux Etats, ancien Ministre de la République et Canton du Jura

Vice-président : M. François Lachat, ancien Conseiller national et Ministre de la République et Canton du Jura

Secrétaire : M. Jean-Denis Henzelin, instituteur et ancien maire de Bonfol

Membres : Dr. Ara Babloyan, directeur scientifique de l'Hôpital Arabkir ; Mme Jeanine Bedrossian, néphrologue ; Dr. Pierre-Alain Fridez, médecin et Conseiller national ; M. Zorhab Mnatsakanian, vice-Ministre des affaires étrangères de la République d'Arménie ; Dr. Michel Périat, cardiologue ; M. Kristian Schneider, directeur général de l'Hôpital du Jura (depuis octobre du Centre Hospitalier de Bienne) ; Mme Christine Sedef, représentante de la communauté arménienne de Suisse, Dr. Jean-Pierre Wauters, professeur de néphrologie.

Membres d'honneur : M. Charles Aznavour, chanteur et ambassadeur d'Arménie ; Dr. Jean-Pierre Bemhardt.

DIRECTOIRE

Cet organe opérationnel de la Fondation s'est réuni à quatre reprises en 2016 (21 janvier, 8 avril, 2 septembre, 4 novembre). Il a notamment traité les objets suivants :

- Organisation des diverses manifestations de SEMRA ^{PLUS} en 2017.
- Intensification des liens avec l'Hôpital du Jura.
- Première opération de parrainage de séjours de convalescence sur le site du lac Aparan.
- Affinement du projet de centre de formation continue pour les professions de la santé.
- Remplacement de Georges Varrin dans l'opération annuelle « Une rose pour l'Arménie »
- Recherche de formules plus économes pour l'envoi de matériel et de mobilier en Arménie.
- Efforts pour parvenir à une meilleure maîtrise budgétaire.

Coordinateur : Dr. Jean-Luc Baierlé

Membres : Marlyse Fleury (formation continue ; stages) ; Dominique Girardin (trésorière ; collecte de fonds) ; Benoit Bédât (envoi de matériel et de médicaments) ; Claude Humair (liens avec l'H-JU) ; François Laville (communication, site Internet) ; Eliane Fleury Troillet ; Flavien Mauler.

« ACTEURS-ACTRICES » DE SEMRA ^{PLUS} EN 2016

En collaboration avec l'un-e des membres du Directoire, ils/elles ont travaillé sur les dossiers suivants :

Action « Une Rose pour l'Arménie » : Georges Varrin, Christiane Jacquat ; **Aspects administratifs et financiers :** Jean-Denis Voisard ; Natalia Da Campo ; **Ecole de français :** Françoise Kruttli ; **Envoi de mobilier, matériel et médicaments :** Daniela Riat Cardicchi ; Denis Bédât, Vincent Surmont, Pierre Theubet, Joël Vermeille ; **Préparation de collations :** Familles Garibyan, Kececioğlu, Minecyan ; Hélène Kassis ; **Images et son :** Jacques Daucourt, Jean-Marie Bressand ; **Programme de formation continue :** Brigitte Bonhote, Marie-Anne Bonsens, Marie-Paule Brossard, Claude Humair ; **Rapport annuel :** François Laville ; **Stages :** Caroline Beeler, Isabelle Plomb-Gafner ; **Stands de SEMRA ^{PLUS} :** Jean-Denis et Marie-Claude Voisard, Marianne Crevoisier, Agnès Luthi ; **Site Internet :** Valentin Kottelat, François Laville, Delphine Laville.

Au-delà des personnes ci-dessus, il faudrait encore évoquer et remercier une bonne centaine de volontaires prêt-e-s à être « mobilisé-e-s » pour les grandes occasions : « Une rose pour l'Arménie », stand du Marché de Saint-Martin, « Piano à Porrentruy », tournée des films de Jacques Daucourt, chargement du matériel dans les containers, etc...

SEMRA ^{PLUS} EN 2018**Quelques rendez-vous importants déjà à noter pour 2018****Février, mars : Seconde tournée des films de Jacques Daucourt**

- Courroux (21 février), Saignelégier (22 février), Saint-Imier (28 février) et Moutier (4 mars)

Mars : Conseil de Fondation de SEMRA : séance ordinaire annuelle

- Samedi 24 mars : Hôtel de ville de Porrentruy

Avril : Action de soutien des camps d'été au bord du lac Aparan

Pour la seconde fois, SEMRA ^{PLUS} invite les professionnel-le-s de la santé à parrainer le séjour d'enfants défavorisés dans les camps d'été du lac Aparan.

Mai : Une Rose pour l'Arménie : Fête des Mères Dimanche 13 mai

- vendredi 4 mai : vente de roses par les élèves des écoles jurassiennes
- Samedi 12, dimanche 13 : distribution de roses par les paroisses et dans le cadre de l'H-JU.

Août : Braderie de Porrentruy

- Du vendredi 24 au dimanche 26 août, en **vieille ville de Porrentruy** : les trois jours de folie bruntrutaine. Stand SEMRA de dégustation du **gâteau aux patates ajoulot**.

Octobre : Concert du trentenaire de la Fondation Stephan Elmas

- **Dimanche 21 octobre, à 17h00, à la cave de Soyhières.**
Dominique Schwimmer, piano (professeur à l'Ecole de culture générale, soliste et accompagnatrice) ; Lucine Hakobyan, piano (lauréate du concours d'exécution musicale Stephan Elmas 1999, professeure au Conservatoire d'Erevan) ; Hasmik Baghdasaryan, soprano (cantatrice arménienne).

***Et peut-être....*****Tropicana Beach de Bassecourt :**

- Du 29 novembre au 1^{er} décembre : SEMRA^{PLUS} s'est à nouveau portée candidate pour la plus grande manifestation musicalo-sportivo-solidaire du Jura.

Regards sur l'Arménie et sur SEMRA :

- Exposition de photos réalisées en Arménie par des photographes jurassien-ne-s.

Quelques activités déjà programmées pour 2018

- Participation au processus de création du service des urgences à Arabkir : stages croisés.
- Nouvelle livraison à l'Hôpital Arabkir de mobilier hospitalier,
- Première étape du Centre de formation continue pour les professions de la santé.
- Etude d'une démarche de qualité des soins médicaux impliquant les médecins d'Arabkir.,
- Développement des stages en Arménie à l'usage des étudiant-e-s suisses.
- Création d'un nouveau site internet.
- Réflexion sur l'avenir à long terme de la Fondation.

IL FAUT CONTINUER DE S'ENGAGER POUR SEMRA^{PLUS}, POUR ARABKIR ET POUR LES ENFANTS MALADES EN ARMÉNIE

Malgré les indéniables progrès qu'a connus l'Arménie durant ces trois dernières décennies, le partenariat de SEMRA ^{PLUS} avec ARABKIR conserve tout son sens, en particulier pour les enfants issus de familles défavorisées. De plus, nous connaissons bien le terrain et les personnes et sommes en mesure de contrôler l'efficacité de nos actions. Enfin, nous veillons constamment à ajuster nos démarches à la réalité des besoins. Vous pouvez participer à cette belle aventure...

FAITES DONC BON USAGE DU BULLETIN ROSE ENCARTÉ DANS CE RAPPORT !

Pour nous permettre d'actualiser et de compléter le réseau de SEMRA^{PLUS}, transmettez dans les meilleurs délais à Jean-Denis Voisard (jdmcf.voisard@bluewin.ch) :

- Vos noms et prénoms, ainsi que votre adresse E-mail

Merci d'avance...